

<<澳大利亚华人史>>

图书基本信息

书名：<<澳大利亚华人史>>

13位ISBN编号：9787306034168

10位ISBN编号：7306034162

出版时间：2009-8

出版时间：中山大学出版社

作者：艾瑞克·罗斯

页数：497

译者：张威

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<澳大利亚华人史>>

### 前言

海外华人这个题材近年来越来越受到历史学家的重视，这显然是由于中国的国际地位日益提高所致。

就澳大利亚华人史来说，在澳洲总共两个多世纪的历程中，前180年只有两三部专著问世，但到了20世纪90年代，当华人在这个南半球的大陆上崛起时，描写华人历史的著作竟然在10年中出版了10部——平均一年一部。

在1990年代问世的有关澳洲华人的历史著作中，较有代表性的包括中国的黄昆章先生和张秋生博士各自的《澳大利亚华侨华人史》；在澳大利亚则有雪莉·费兹杰尔德博士（Dr. Shirle Fitzgerald）的《悉尼华人史》，Jan Ryan的《祖先：澳大利亚联邦时期的华人》（Aneestors：Chinese in Colonial Australia, 1995），艾瑞克·罗斯的《旅居者们》和《公民们》。

《公民们》也就是读者目前看到的这部《澳大利亚华人史（1888-1995）》，它的原名为Citizens：Flowers and the Wide Sea。

从篇幅上看，前三位作者各自的著作均在20万字上下，而罗斯的两部作品每部都在50万字左右，总共有100万字！

可谓气势恢弘、规模庞大。

我在仔细研读了上述所有作品后（其中，费兹杰尔德博士的《悉尼华人史》也是本书译者翻译的），发现了罗斯作品的另外一个重要特征：他不仅描绘了华人在澳洲的初始和发展情况，还将中国文化作为背景与这段历史融合在一起，以求从更深层次上来把握澳洲华人的精神气质。

换句话说，罗斯的作品不仅仅描绘了历史，同时也审视了中国文化——它让我们看到一个西方人眼中的华人形象和中华文化。

与许多历史学家不同，罗斯不是孤立地描写在南半球的那些澳洲华人，而是将他们与中国的风云变幻有机相连，这样，人们看到的就不仅是一些跳独角戏的木偶，而是与中华民族命运紧密联系的一群。书中涉及的中国宗教信仰、语言文学、中医中药等内容反映出作者对中国文化的观察无一不独具慧眼、发人深省。

我的几位研究生读后不禁喟叹。

## &lt;&lt;澳大利亚华人史&gt;&gt;

## 内容概要

本书是为澳大利亚读者写的，作者略去了一些对当地居民来说是家喻户晓的基本知识。然而，对中国读者来说，这些基本知识直接关系到对本书的理解，因而，对某些问题的解释是必不可少的。

（一）关于澳大利亚的历史 澳大利亚原是一块只有土著人居住的未开发的南太平洋大陆。从15世纪起，欧洲一些探险家就不断对其进行探险。

1788年，英国人开始在澳大利亚东海岸今新南威尔士建立罪犯流放地，同时也开始向该地移民。1851年，澳大利亚发现黄金，世界各地的淘金者蜂拥而来，其中也包括中国人，这是澳大利亚历史上的第一次移民大潮。

在1901年以前，澳洲的6个殖民地，新南威尔士维多利亚、昆士兰、塔斯马尼亚、西澳洲、南澳洲（包括北领地）都由英国政府管辖。

1901年，这6个各自独立的英国殖民地成立了澳大利亚联邦政府，摆脱了英国殖民地的地位。

第二次世界大战以后开始了第二次移民潮，随着大量欧洲人的涌入，澳洲政府对当地本来数量就很少的华人进行了进一步限制，华人沦为“二等公民”。

直到20世纪70年代，澳洲开始推行多元文化政策，情况才逐渐有所改善。

（二）澳大利亚行政区域划分 1901年，澳大利亚成立联邦后共有6个州，1个行政区，1个首都区。

6个州分别是：新南威尔士州，首府：悉尼； 维多利亚州，首府：墨尔本； 昆士兰州，首府：布里斯班； 南澳州，首府：阿德雷德； 西澳州，首府：珀斯； 塔斯马尼亚，首府：霍巴特。

1个行政区：北领地，首府为达尔文。

1个首都区是堪培拉。

（三）本书使用的一些重要概念 这些概念都有特定的历史含义，不了解它们，有时会造成误解。

这些重要的概念包括： 殖民地：这个概念在本书中特指英国殖民地澳大利亚。

在1901年澳大利亚联邦成立前，各个州是独立的英国殖民地，彼此没有政体上的联系。

入籍：指移民放弃原国籍，归化为澳大利亚公民。

欧洲人（欧裔人）：在本书中指居住在澳大利亚的欧洲移民。

人头税：在澳大利亚历史上，各殖民州政府为推行“白澳”政策，对入境的华人课以重税，以达到限制华人的目的。

英语听写测试：是指各殖民州政府为推行“白澳”政策、限制非白人人境的英语语言考试，极尽刁难之能事。

## <<澳大利亚华人史>>

### 作者简介

艾瑞克·罗斯 (Eric Rolls, 1923--2007) 是澳大利亚最著名的作家之一。他是澳大利亚勋章获得者 (MOA), 澳大利亚人类学学术委员会 (FAAII) 委员, 堪培拉大学名誉博士。

曾荣获: 大卫·麦尔诗歌奖 (David Myer Trust Award for Poetry)、库克船长200周年非小说奖 (the Captain Cook Bicentenary Award)、丹尼斯奖 (cJ Dennis Prize)、约翰·富兰克林奖 (John Franklin Award)、澳大利亚环境新闻奖 (Greening Australia Journalism Award) 等奖项。

## <<澳大利亚华人史>>

### 书籍目录

前言绪论第一章 白澳的形成：1888—1900年 作为不幸公民的华人/ 种族主义的工会/ 逃避法律的轮船公司/ 韦本·罗斯·所罗门和帕玛斯通法庭/ 亨利·帕格斯讨论联邦/ 建造帕玛斯通—松溪铁路/ 帕玛斯通医生的行骗/ 银行倒闭/ 被焚毁的松溪唐人街/ 龙卷风毁灭帕玛斯通/ 中日为朝鲜而战/ 干涉内政的教会在中国受攻击/ 孙中山被伦敦中国使馆监禁/ 英国攫取香港新界/ 皇家委员会调查北领地/ 最后的华人矿工/ 从北领地步行到昆士兰的尝试/ 矿地事故：油炸冷冻炸药/ 从乡村移至城市第二章 严峻的联邦时代：1900年 布尔战争与义和团战争/ 义和团的起源/ 端王悬赏要洋鬼子头/ 全世界联合反对义和团/ 乔治·莫理循拯救基督徒/ 掠夺！

掠夺！

掠夺/ 焚烧中国文字宝库翰林院/ 清廷逃跑/ 澳大利亚派出 . 500水兵和一条船/ 慈禧太后要外国大使的头/ 海盗、土匪、秘密社团及俄国对中国边境城市的攻击：中国微小的动乱/ 在澳华人组成保皇社团，另一些人拥护义和团/ 义和团失败及义和团协定华人不足澳洲总人口的百分之一第三章 填补空缺：华人的工作第四章 困难重重的人生第五章 在两种文化间架桥的华人第六章 万神第七章 经络、医生与草药第八章 毛笔、舌头、语言与艺术第九章 幼稚和无理性的澳大利亚：1900-1975年第十章 进入现代与走向成熟中英文译名对照表

## &lt;&lt;澳大利亚华人史&gt;&gt;

## 章节摘录

在1893年9月至10月间，南澳国会讨论了所罗门炮制的一个动议：“北领地横穿大陆的电话线工程、松溪的铁路工程以及一些政府设施应停止雇佣华人、马来人以及其他亚洲人。

”有几个字加在了后面：“在本财政年度末之前，以及在当地有劳工登记的情况下。

”这个动议被通过了。

所罗门是一个充满矛盾的人。

1888年他在州殖民地联席会议上发表了激烈的反华人的长篇演说。

在此之前，他曾作为一个自由律师帮助帕玛斯通的华人，深受华人信任。

到1888年，他在北领地已呆了15年。

他曾经是矿工、矿主、商人、经纪人和《北领地时报》的老板，他还曾是一名建筑工。

他那用漂亮的石头建筑的库房和拍卖房以“布朗商业街”闻名，现在它还矗立在达尔文市史密斯大街和哈里常大街的一角。

1882年，所罗门首次出现在法庭上。

当时，保尔·福斯彻——一个骄横跋扈、自恃清高的警官指控一个叫宋福耀的华人翻译卷入了赌场生意。

宋反过来指责福斯彻虐待华人，在没有搜捕证的情况下就擅自进入他们的商店和住宅。

政府驻地代表普瑞斯行将引退，他的视力减弱，因风湿病而一瘸一拐。

他建议组织一次调查，由主审官奈特、即将到任的政府代表麦可米那和邮政局长组成。

熟练掌握几种语言的宋是一位著名翻译，但在反击职业警官福斯彻的辩护中，他没有信心为自己辩护，他请奈特代表自己。

委员会主席奈特接受了“一定要像对待高度隐私一样来对待证据，不得泄露”的约定。

所罗门的出现使福斯彻非常气愤，他强烈抗议，然后溜出了法庭。

报纸上没有披露任何证据，但与一些有争论的档案不同，证据都被完好地保存在南澳的档案馆里。

1879年普瑞斯委任宋为翻译，宋表现出色，普瑞斯让他在办公室工作，宋的工资被提升到每年100镑，这几乎是一个劳工工资的2倍。

警察可能会在白班、晚班或周末任何一个时候来求助于他，假如有搜查活动或发现了一具死尸，人们就期望宋能帮忙。

宋也是一个不错的商人，他能在业余时间发展他的个人兴趣。

他在达尔文卡文那街建了一座房子，那里也适宜做仓库。

他先将其出租，后又将其卖掉。

他有收据并有销售见证人的档案。

他在约翰·阿兰的店铺有部分投资，他为两座新建的、为旅游者和新来者预购的建筑捐款七八镑。

在这两座建筑上，他没有任何金钱收益。

他在两座建筑管理方面的插手也不比一个在欧式慈善事业中的捐款者多。

在这两栋楼里，还有一家彩票银行和一家“番摊”学校。

.....

<<澳大利亚华人史>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>